

# MOTO JOURNAL

Octobre-novembre 1997

49 F

## Nouvelle formule

- Toutes les marques
- Tous les modèles
- Les prix, les fiches techniques, les coloris

**172 pages**

# Toutes les motos 98

**35 pages  
Spécial 125**



BELGIQUE 358 FB  
LUXEMBOURG 343 FL  
SUISSE 16,50 FS  
ANTILLES, REUNION,  
GUYANE 58 F  
CANADA 14,95 \$

M 2040 - 9710 H - 49,00 F - RD



Nouveauté

FZS 600 Fazer environ 45 000 F



Vitesse maxi n.m. 400 m DA n.m. poids à sec 189 kg essai non essayée

**Y**amaha débarque sur le marché des roadsters sportifs 600 avec cette toute nouvelle FZS 600 Fazer. Pour lui donner du cœur, la FZS a droit à un moteur dérivé du 4 cylindres à refroidissement liquide de la YZF 600 Thundercat. Une partie-cycle toute nouvelle est là pour assurer agilité et maniabilité de la bête, attendue pour fin janvier.

## FICHE TECHNIQUE

## Moteur

4 cyl., 4 T, refroidi par eau ;  
599 cm<sup>3</sup> ; 93 ch à 11 500 tr/min ;  
couple n.c. ; boîte de vitesses  
6 rapports ; transmission finale  
par chaîne.

## Partie-cycle

Cadre : double berceau tubulaire  
Freins : AV : 2 disques Ø 298 mm ;  
AR : 1 disque Ø 245 mm  
Roues : AV : 17" ; AR : 17"  
Réservoir d'essence : 18 litres

## Coloris

Or, rouge, noir.

YZF 600 Thundercat 54 990 F



Vitesse maxi 245 km/h 400 m DA 11"3 poids à sec 187 kg essai n° 1265

**S**portive efficace et plutôt confortable pour une machine de cette catégorie, la 600 Thundercat, apparue en 1996, a de beaux atouts pour séduire ceux qui aiment rouler vite et loin. Pas de réels changements pour 1998 si ce n'est qu'elle a droit à un silencieux noir et à de nouveaux coloris, dont un noir séduisant et un original argent/noir/orange.

## FICHE TECHNIQUE

## Moteur

4 cyl., 4 T, refroidi par eau ;  
599 cm<sup>3</sup> ; 96 ch à 11 500 tr/min ;  
6,7 mkg à 9 500 tr/min ;  
boîte de vitesses 6 rapports ;  
transmission finale par chaîne.

## Partie-cycle

Cadre : Deltabox en acier ouvert  
Freins : AV : 2 disques Ø 298 mm ;  
AR : 1 disque Ø 245 mm  
Roues : AV : 17" ; AR : 17"  
Réservoir d'essence : 19 litres

## Coloris

Rouge/blanc/noir,  
argent/noir/orange, noir/noir mat.